



Tema 8(b) del programa

CX/PR 14/46/8

Marzo de 2014

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ DEL CODEX SOBRE RESIDUOS DE PLAGUICIDAS

46.^a reunión

Nanjing (República Popular China), 5 - 10 de mayo de 2014

ANTEPROYECTO DE REVISIÓN DE LA CLASIFICACIÓN DE ALIMENTOS Y PIENSOS: OTROS GRUPOS DE PRODUCTOS SELECCIONADOS

(EN EL TRÁMITE 4)

(Preparado por el Grupo de trabajo por medios electrónicos dirigido por los Países Bajos
y los Estados Unidos de América)

Se invita a los miembros y observadores del Codex que deseen presentar observaciones en el **Trámite 3** sobre este documento (**véase el Apéndice I**), incluyendo posibles consecuencias para sus intereses económicos, a que las presenten de conformidad con el *Procedimiento uniforme para la elaboración de normas y textos afines del Codex* (Manual de Procedimiento de la Comisión del Codex Alimentarius) antes del **20 de abril de 2014**. Las observaciones se dirigirán:

a:

Sra. Lifang DUAN
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture
Room 906, No. 18 building
Maizidian Street, Chaoyang District,
Beijing, 100125, P.R. China
Fax: +86-10-59194252
Correo electrónico: ccpr@agri.gov.cn

con copia al:

Secretario, Comisión del Codex Alimentarius,
Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias,
Viale delle Terme di Caracalla,
00153 Roma (Italia)
Fax: + 39 06 5705 5609
Correo electrónico: codex@fao.org

INFORMACIÓN GENERAL

1. La información general sobre el debate de la revisión de la *Clasificación del Codex de los Alimentos y Piensos* (CAC/MISC 4-1993) puede encontrarse en los informes de las reuniones 36 - 45 del Comité sobre Residuos de Plaguicidas (CCPR), así como las sesiones pertinentes de la Comisión del Codex Alimentarius (CAC) celebradas entre 2004 - 2013. Los informes de las reuniones de los comités del Codex están a disposición para descargarlos en: <http://www.codexalimentarius.org>.

2. En la 46.^a reunión del Comité sobre Residuos de Plaguicidas (mayo de 2013) se decidió restablecer al Grupo de trabajo por medios electrónicos sobre la revisión de la Clasificación de los alimentos y piensos (GTE) bajo la dirección de los Países Bajos y los EE.UU., que trabajaría solo en inglés, para preparar nuevos proyectos de propuestas para grupos de hortalizas seleccionados.¹ La lista de participantes se encuentra en el Anexo IV.

3. El GTE identificó tres grupos de productos: Hortalizas de fruto, cucurbitáceas, Hortalizas leguminosas y Legumbres para consideración por la 46.^a reunión del Comité, que se describen a continuación.

¹ REP13/PR, párr. 124.

Propuestas para el grupo 011 Hortalizas de fruto, cucurbitáceas

3. El grupo revisado propuesto, Hortalizas de fruto, cucurbitáceas, se encuentra en el Apéndice 1.

4. El grupo 011 "Hortalizas de fruto, cucurbitáceas" está dividido en 3 subgrupos:

11A Hortalizas de fruto, cucurbitáceas - de piel comestible

11B Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible - melones

11C Hortalizas de fruto, cucurbitáceas - de piel no comestible - calabazas de invierno

El grupo se ha dividido en tres subgrupos debido a puntos de vista diferentes sobre la subagrupación.

El sistema propuesto por los EE.UU. tiene 2 subgrupos: el subgrupo de melones y el subgrupo de calabazas/pepinos.

Las cucurbitáceas son hortalizas de frutos grandes con carne interior que tiene partes comestibles, u hortalizas con partes comestibles de frutos de rápido crecimiento, cuya piel generalmente se consume (salvo la calabaza común y la calabaza de invierno). Al Japón le gustaría que calabaza común y calabaza de invierno se trasladasen al grupo de piel comestible, porque la piel de variedades de calabaza populares se consume después de cocinarla. La UE ha dividido este grupo de Hortalizas de fruto, cucurbitáceas en 2 subgrupos: cucurbitáceas - de piel comestible y cucurbitáceas - de piel no comestible, debido a la exposición a plaguicidas. Nueva Zelandia prefiere los dos subgrupos, como en la UE, con piel comestible y con piel no comestible.

5. Los productos que figuran actualmente en la clasificación se han dividido entre los subgrupos del modo siguiente:

Subgrupo 11A Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel comestible:

- VC 0420 Balsamina
- VC 0421 Calabaza africana = Melón amargo
- VC 0422 Calabaza vinatera
- VC 0423 Chayote
- VC 0424 Pepino
- VC 0425 Pepinillos
- VC 0426 Cohombro de las Indias
- VC 0427 Calabaza de aristas
- VC 0428 Esponja
- VC 0430 Pepino culebra
- VC 0431 Calabaza de verano

Subgrupo 11 B Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible – melones:

- VC 0046 Melones, excepto sandías
- VC 0432 Sandía

Subgrupo 11 C Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible – calabazas de invierno:

- VC 0429 Calabaza común
- VC 4255 Calabaza blanca
- VC 0433 Calabaza de invierno

6. A continuación se muestra una lista de los nuevos productos que se ha propuesto incorporar en el grupo de Hortalizas de fruto, cucurbitáceas.

En el subgrupo 11A Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel comestible:

- Chieh qua
- Pepinillo de culebra
- Caigua
- Calabaza de la serpiente
- Calabacilla loca
- Lacayote
- Calabaza puntiaguda
- Melón redondo
- Calabaza hiedra
- Calabaza serpiente
- Tacaco

En el subgrupo 11 B Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible – melones:

- (Melón de Corea, como referencia a melones)
- Melon, nara

En el subgrupo 11 C Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible – calabazas de invierno:

- Cassabanana
- Pepino amargo
- Pepino africano

La mayoría de los nuevos productos proceden del sistema ampliado de agrupación de cultivos de los EE.UU. elaborado por el Comité Consultivo Internacional para la Agrupación de Cultivos (ICGCC).

7. En el proyecto de sistema de agrupación de cultivos de EE.UU. figuran algunos productos de cucurbitáceas de los cuales solo se utilizan para el consumo las semillas (calabaza, costillada; melón de semillas blancas y kueme). En el proyecto de propuesta para la revisión del grupo de Semillas oleaginosas (en el Trámite 7) figuran semillas de melón y semillas de calabaza. Se propone incluir estos productos en el grupo de Semillas oleaginosas. Se podría considerar cambiar el nombre del grupo de Semillas oleaginosas para que contenga también esta clase de semillas. Fruta del monje, que se utiliza como edulcorante, no figura en esta propuesta porque este producto ya figura en el proyecto de propuesta en el Trámite 7 de Especies.

8. China propone trasladar melón para encurtidos al grupo de piel comestible, porque en China esta hortaliza se consume con piel. La República de Corea propone incluir melón de Corea en el grupo de piel comestible, porque la piel es fina y comestible. A fin de evitar confusiones estos melones se clasificarán en el subgrupo de Melones.

9. China propone también incluir Chieh qua, una variedad de calabaza blanca, en el grupo de piel comestible, porque la piel es comestible.

10. Asimismo se han incorporado nuevas referencias y algunas se han suprimido. El nombre de calabaza espagueti vegetal, véase calabazas, se ha cambiado por calabaza espagueti, véase calabaza de invierno. El nombre de melón granada se ha cambiado por melón dudaim y el nombre de melón mango por melocotón de viña.

PROPUESTAS PARA EL GRUPO 014 HORTALIZAS LEGUMINOSAS

11. El grupo revisado propuesto, Hortalizas de fruto, cucurbitáceas, figura en el Apéndice 2.

12. El grupo 014 "Hortalizas leguminosas" se ha dividido en 4 subgrupos:

14A Judías con vaina

14B Guisantes con vaina

14C Judías carnosas sin vaina

14D Guisantes carnosos sin vaina

Lentejas se incluirá en el subgrupo de guisantes.

La subagrupación de los EE.UU. y la Unión Europea es casi la misma. La Unión Europea tiene dos subgrupos adicionales de lentejas y otro de hortalizas leguminosas.

El nombre de los subgrupos es distinto al nombre de los subgrupos utilizados en los EE.UU. (judías y guisantes sin vaina comestibles y judías y guisantes desgranados carnosos), porque el significado de las palabras "sin vaina" y "desgranados" podría causar confusión entre los lectores sobre si significan con o sin vainas o envolturas.

Japón no está a favor de la subagrupación en 4 subgrupos. Propone que se hagan 2 subgrupos: Hortalizas leguminosas con vaina y Hortalizas leguminosas sin vaina, porque la pequeña diferencia entre formas y superficies de los guisantes y las judías no dará lugar probablemente a una diferencia significativa en los niveles de residuos de plaguicidas.

13. Los productos actuales en la clasificación se han dividido entre los subgrupos del modo siguiente:

Subgrupo 14A Judías con vaina:

- VP 0061 Judías excepto habas y soja
- VP 0521 Mungo negro = (frijol de urd)
- VP 0522 Habas (vainas verdes y semillas no maduras)
- VP 0525 Guar (=Guar)
- VP 0526 Frijol común (vainas y semillas no maduras)
- VP 0527 Caupí (vainas inmaduras)
- VP 0530 Dólico de Goa (semillas no maduras)
- VP 0531 Frijol caballero (vainas verdes) = Poroto de Egipto (vainas)
- VP 0532 Frijol de playa (vainas tiernas)
- VP 0535 Frijol "moth" (vainas verdes) = frijol "moth" (vainas)
- VP 0536 Frijol mungo (vainas verdes)
- VP 0539 Frijol arroz
- VP 0540 Judía encarnada (vainas)
- VP 0546 Soja (vainas tiernas)
- VP 0542 Frijol haba
- VP 0543 Bocha cultivada
- VP 0544 Frijol espárrago

Subgrupo 14B Guisantes con vaina:

- VP 0063 Guisantes [arvejas] (vainas y semillas carnosas = semillas inmaduras)
- VP 0528 Guisantes (vainas verdes)
- VP 0533 Lenteja (vainas verdes)
- VP 0537 Gandú (vainas tiernas)
- VP 0538 Tirabeque (vainas jóvenes)

Subgrupo 14C Judías carnosas sin vaina:

- VP 0062 Frijoles desgranados (= frijoles sin vaina)
- VP 0520 Guisante de tierra
- VP 0523 Habas, desgranadas
- VP 0526 Frijol común (semillas carnosas)
- VP 0531 Frijol caballero (semillas inmaduras)= poroto de Egipto (semillas carnosas)
- VP 0532 Frijol de playa (semillas no maduras)
- VP 0534 Frijolillo (semillas carnosas)
- VP 0545 Altramuces
- VP 0535 Frijol "moth" (semillas frescas maduras) (= frijol "moth" (semillas frescas)
- VP 0540 Judía encarnada (semillas carnosas)
- VP 0541 Soja (semillas carnosas)

Subgrupo 14D Guisantes carnosos sin vaina:

- VP 0064 Guisantes desgranados (= guisantes sin vaina)
- VP 0529 Guisantes (semillas carnosas no maduras)
- VP 0537 Gandú (semillas verdes tiernas)

Una serie de productos se ha dividido en un producto de vaina con semillas no maduras y un producto de semillas carnosas (frijoles comunes, frijol caballero, frijol de playa, frijol "moth", judía encarnada y gandú). El código actual solo se ha podido mantener para uno de los productos. A los demás productos se les ha asignado un nuevo código.

14. El nombre del producto soja (vainas tiernas) se ha cambiado por soja (semillas carnosas en vaina). Granos verdes de soja se ha añadido como referencia a soja (semillas carnosas en vaina).

Los productos VP 0534 Frijolillo (vainas tiernas), VP 0524 Garbanzo (vainas verdes) se han suprimido. China indicó que estos productos no se consumen en dicho país.

15. A continuación se ofrece una lista de los nuevos productos propuestos para el grupo de Hortalizas leguminosas.

En el subgrupo 14A Judías con vaina:

- Judía de metro (vainas inmaduras y semillas verdes) (era una referencia a caupí (vainas inmaduras)
- Petai (vainas y semillas no maduras)

En el subgrupo 14B Guisantes con vaina:

- Almorta (vainas tiernas)

En el subgrupo 14C Judías carnosas sin vaina:

- Judía de metro (semillas carnosas)
- Caupí (semillas carnosas)
- Dólico de Goa (semillas carnosas)
- Petai (semillas carnosas)
- Frijol terciopelo

En el subgrupo 14D Guisantes carnosos sin vaina:

- Garbanzo (semillas carnosas)
- Lenteja (semillas carnosas)

Los nuevos productos proceden del sistema ampliado de agrupación de cultivos de EE.UU. elaborado por el Comité Consultivo Internacional para la Agrupación de Cultivos (ICGCC) y la clasificación de la Unión Europea.

16. El producto actual VP 0520 guisante de tierra se ha incluido en el subgrupo 14C Judías carnosas sin vaina. Este cultivo es distinto a las demás legumbres de este grupo. Las vainas con las semillas crecen debajo del suelo igual que el cacahuete. Los granos son de 1 cm de longitud aproximadamente y se llaman también judías. Por consiguiente se han incluido en el subgrupo 14C Judías carnosas sin vaina. Se podría considerar también incorporar estos productos en un subgrupo aparte de “cacahuetes” en el grupo de Hortalizas leguminosas.

17. VP 0063 Guisantes (vainas y semillas inmaduras) VP 0064 Guisantes desgranados (semillas carnosas); En estos productos figuran también *Vigna* spp. Al igual que todos los productos incluidos y *Vigna* spp. figuran en los subgrupos 14A y 14C de Judías. Estos productos de Guisantes se han reducido sólo a *Pisum* spp.

En el subgrupo 14A Judías con vaina, se ha insertado el producto “Judías con vaina (*Vigna* spp.)”. En el subgrupo 14C Judías carnosas sin vaina, el producto “Judías, sin vaina” se ha reducido a *Phaseolus* spp. solo y se ha añadido un nuevo producto Judías sin vaina (*Vigna* spp.).

PROPUESTAS PARA EL GRUPO 015 LEGUMBRES

18. El grupo revisado propuesto Legumbres figura en el Apéndice 3.

19. El grupo 015 “Legumbres” está dividido en 2 subgrupos:

Los productos de este grupo están agrupados en 2 subgrupos:

15A Judías desecadas (sin vaina)

15B Guisantes desecados (sin vaina)

Las lentejas y los altramuces se han incorporado en uno de los subgrupos. La soja se ha incluido en el subgrupo Judías desecadas sin vaina.

La subagrupación para judías secas y guisantes secos de los EE.UU. y la Unión Europea es casi la misma. La UE tiene tres subgrupos adicionales: lentejas, altramuces y otras legumbres. La UE ha incluido la soja en el grupo de Semillas oleaginosas.

El nombre de los subgrupos es distinto al nombre de los subgrupos utilizado en los EE.UU. (judías desecadas desgranadas y guisantes desecados desgranados), porque el significado de la palabra “desgranado” podría causar confusión si significa con la vaina o sin la vaina.

El Japón no está a favor de la subagrupación porque probablemente la pequeña diferencia entre formas y superficies de los guisantes desecados y las judías desecadas no se traduce en una diferencia significativa en los niveles de residuos de plaguicidas.

20. Los productos actuales en la clasificación se han dividido entre los subgrupos del modo siguiente:

Subgrupo 15A Judías desecadas (sin vaina):

- VD 0071 Frijoles (secos)
- VD 0560 Frijol "adzuki" (seco)
- VD 0520 Guisante de tierra (seco)
- VD 0521 Mungo negro (seco) = Frijol de urd (seco)
- VD 0523 Habas (secas)
- VD 0526 Frijol común (seco)
- VD 0527 Caupí (seco)
- VD 0562 Judía espárrago
- VD 0531 Frijol caballero (seco) = poroto de Egipto (seco)
- VD 0563 Lenteja de tierra
- VD 0534 Frijolillo (seco)
- VD 0545 Altramuces (secos)
- VD09535 Frijol "moth" (seco) = Frijol "moth" (seco)
- VD 0536 Frijol mungo (seco)
- VD 0539 Frijol arroz (seco)
- VD 0541 Soja (seca)
- VD 0564 Frijol tepari (seco)

Subgrupo 15B Guisantes desecados (sin vaina):

- VD 0072 Guisantes [arvejas] (secos)
- VD 9524 Garbanzo (seco)
- VD 0561 Guisante pardo (seco)
- VD 0533 Lenteja (seca)
- VD 0537 Gandú (seco)

21. A continuación se encuentra la lista de los nuevos productos que se propone incluir en el grupo de Legumbres.

En el subgrupo 15A Judías desecadas (sin vaina):

- Frijol-ñame
- Dólico de Goa (seco)
- Guar (seco)

- Frijol de playa (seco)
- Judía de marama
- Judía encarnada (seca)
- Frijol haba (seco)
- Frijol terciopelo (seco)
- Bocha cultivada (seca)

En el subgrupo 15B Guisantes desecados (sin vaina):

- Almorta (seco)

Los nuevos productos proceden del sistema ampliado de agrupación de cultivos de EE.UU. elaborado por el Comité Consultivo Internacional para la Agrupación de Cultivos (ICGCC), la clasificación de la Unión Europea o la Definición y clasificación de cultivos de la FAO.

22. Soja negra se ha añadido como referencia a soja (seca).

23. Los productos actuales VD 0520 Guisante de tierra y VD 0563 Lenteja de tierra se han incluido en el subgrupo 15A Judías desecadas sin vaina. Estos cultivos son distintos a las demás legumbres de este grupo. Las vainas con las semillas crecen debajo del suelo igual que un cacahuete. Los granos son de 1 cm de longitud aproximadamente y se llaman también judías. Por consiguiente, se han incluido en el subgrupo Judías desecadas (sin vaina). Se podría considerar también incorporar estos productos en un subgrupo aparte de “cacahuetes” en el grupo de Legumbres.

24. VD 0072 Guisantes [arvejas] (secos): en este producto figuran también *Vigna* spp. Al igual que todos los productos incluidos y nuevos *Vigna* spp. figuran en el subgrupo 15A Judías desecadas (sin vaina). Este producto se ha reducido a *Pisum* spp. solo. En el subgrupo 15A Judías desecadas, se ha insertado el producto “Judías (*Vigna* spp.)”.

RECOMENDACIONES

25. Se invita al Comité a examinar las propuestas para “Hortalizas de fruto, cucurbitáceas, Hortalizas leguminosas y Legumbres” en los Apéndices I, II y III a la luz de las consideraciones anteriores y observaciones presentadas en el Trámite 3, y adelantar al Trámite 5 estas propuestas para su aprobación por el 37.º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius (julio de 2014).

26. Asimismo se invita al Comité a restablecer el Grupo de trabajo por medios electrónicos para la revisión de la Clasificación de los Alimentos y Piensos bajo la dirección de los Países Bajos y los EE.UU., para preparar propuestas para otros grupos de productos de acuerdo con el avance efectuado por el Comité Consultivo Internacional para la Agrupación de Cultivos (ICGCC) de acuerdo con el modelo convenido por el CCPR para la revisión de la Clasificación. El GTE trabajará solo en inglés.

APÉNDICE I

Hortalizas de fruto, cucurbitáceas**Clase A****Tipo 2 Hortalizas Grupo 011 Código alfabético VC**

El grupo 011 Hortalizas de fruto, cucurbitáceas consta de frutos maduros y no maduros de diversas plantas pertenecientes a la familia botánica de las Cucurbitaceae, que normalmente son enredaderas anuales o arbustos.

Estas hortalizas están expuestas completamente a los plaguicidas utilizados durante el período de desarrollo de la fruta.

La parte comestible de estas frutas, de las cuales se desecha la piel no comestible antes del consumo, está protegida de la mayoría de los plaguicidas por la piel, excepto de los plaguicidas con una acción sistémica.

Se puede consumir toda la hortaliza de fruto o la parte comestible después de desechar la piel no comestible, en forma fresca o después de elaboración. En algunas de las especies de hortalizas de fruto se puede consumir el fruto entero no maduro, mientras que solo se consume la parte comestible de la fruta madura de las mismas especies, después de eliminar la piel, que no es comestible.

El grupo Hortalizas de fruto, cucurbitáceas está dividido en 3 subgrupos:

11A Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel comestible

11B Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible - melones

11C Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible – calabazas de invierno

Parte del producto a que se aplica el LMR (y que se analiza): **Todo el producto después de eliminar los tallos.**

Grupo 011 Hortalizas de fruto, cucurbitáceas**Código n.º Producto**

VC 0045 **Hortalizas de fruto, cucurbitáceas**

Grupo 011A Hortalizas de fruto, cucurbitáceas - de piel comestible**Código n.º Producto**

VC 2039 **Hortalizas de fruto, cucurbitáceas - de piel comestible**

(Comprende todos los productos de este subgrupo)

VC 0420 **Balsamina**

Momordica balsamina L.

VC 0421 **Melón amargo**

Momordica charantia L.

- **Pepino amargo**, véase melón amargo, VC 0421

- **Calabaza amarga**, véase melón amargo, VC 0421

- **Calabaza africana**, véase melón amargo, VC 0421

- VC 0422 **Calabaza vinatera**
Lagenaria siceraria (Molina) Standl.;
sin: *L. vulgaris* Ser.; *L. leucantha* (Duch.) Rusby
- VC 0423 **Chayote**
Sechium edule (Jacq.) Schwartz;
sin: *Chayota edulis* Jacq.
- VC 2650 **Chieh qua** (calabaza blanca tierna)
Benincasa hispida (Thunb.) Cogn. var. *chieh-qua* How
- **Pipinela**, véase chayote, VC 0423
- **Calabacín**, véase calabaza de verano, VC 0431
- VC 0424 **Pepino**
Cucumis sativus L.; cultivares ingleses y forzados de pepinos
- **Pepino de Sikkim**, véase pepino, VC 0424
Cucumis sativus L. var. *sikkimensis*
- VC 2651 **Pepinillo de culebra**
Cyclanthera brachystachya (Ser.) Cogn.
- VC 2652 **Caigua**
Cyclanthera pedata (L.) Schrad.
- **“Cucuzzi”**, véase calabaza vinatera, VC 0421
- VC 0425 **Pepinillos**
Cucumis sativus L.; cultivares de pepino para encurtido
- VC 0426 **Cohombro de las Indias**
Cucumis anguria L.
- VC 2653 **Calabaza de la serpiente**
Trichosanthes tricuspidata Lour.
- VC 2654 **Calabacilla loca**
Cucurbita foetidissima Kunth
- **Calabaza, club**, véase pepino culebra, VC 0430
- VC 2655 **Lacayote**
Cucurbita ficifolia Bouché

- VC 2656 **Calabaza puntiaguda**
 Trichosanthes dioica Roxb.
- VC 2657. **Melón, redondo**
 Benincasa fistulosa (Stocks) H. schaefer. & S.S. Renner
- **Calabaza, Xishuangbanna**, véase pepino, VC 0424
 Cucumis sativus L. var. *xishuangbannansis* ined.
- VC 2658 **Calabaza hiedra**
 Coccinia grandis (L.) Voigt
- VC 2659 **Calabaza serpiente**
 Trichosanthes ovigera Blume
- VC 0427 **Calabaza de aristas**
 Luffa acutangula (L.) Roxb.
- VC 0428 **Esponja**
 L. aegyptiaca Mill.
 sin: *Luffa cylindrica* (L.) M. J. Roem;
- **Calabaza bonetera**, véase calabaza de verano, VC 0431
 Cucurbita pepo L., varios cultivares
- **Calabaza pastelera**, véase calabaza de verano, VC 0431
- **Calabaza servilleta**, véase calabaza de aristas, VC 0427
- VC 0430 **Pepino culebra**
 Trichosanthes cucumerina L.;
 sin: *T. anguina* L.
- **Calabaza esponja**, véase esponja, VC 0428
- VC 0431 **Calabaza de verano**
 Cucurbita pepo L.; *Cucurbita pepo* L. subsp. *pepo*; *Cucurbita pepo* L.
 subsp. *Ovifera* (L.) Harz; varios cultivares, no maduros
- **Calabaza amarilla**, véase calabaza de verano, VC 0431
- VC 2660 **Tacaco**
 Sechium tacaco (Pittier) C. Jeffrey
- **Esponja vegetal**, véase esponja, VC 0428
- **Cohombro de las Indias**, véase cohombro, de las Indias, VC 0426
- **Calabaza de San Juan**, véase calabaza de verano, VC 0431
- **Calabacín**, véase calabaza de verano, VC 0431
- Grupo 011B Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible - melones**

<u>Código n.º</u>	<u>Producto</u>
VC 2040	Hortalizas de fruto, cucurbitáceas – de piel no comestible - melones (Comprende todos los productos de este subgrupo)
-	Cantalupos , véase melones, excepto sandías, VC 0046 <i>Cucumis melo</i> L., subsp. <i>melo</i> var. <i>cantaloupo</i> Ser.
-	Casaba , véase melones, excepto sandías, VC 0046 <i>Cucumis melo</i> L., var. <i>inodorus</i> H. Jacq.
-	Cidra melón , véase sandía, VC 0432 <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Mansf., var. <i>edulis</i> ; sin: <i>Citrullus edulis</i> Pang.
VC 0046	Melones, excepto sandías Varias variedades y cultivares de <i>Cucumis melo</i> L.
-	Melones Crenshaw , véase melones, excepto sandías, VC 0046 Cultivar de <i>Cucumis melo</i> L. subsp. <i>melo</i> var. <i>inodorus</i> H. Jacq.
-	Melón, Dudaim , véase melones, excepto sandías, VC 0046 <i>Cucumis melo</i> L., var. <i>dudaim</i> (L.) Naudin.
-	Melón, Garden , véase melocotón de viña
-	Melón manzana , véase melones, excepto sandías, VC 0046 Cultivar de <i>Cucumis melo</i> L., subsp. <i>melo</i> var. <i>cantaloupo</i> Ser.
-	Melón de piel lisa , véase melones excepto sandías, VC 0046 Cultivar de <i>Cucumis melo</i> L., var. <i>inodorus</i> Naud.
VC.. ?	Melón de Corea , véase melones, excepto sandías, VC 0046 <i>Cucumis x hybrida</i> ; <i>Cucumis melo</i> var. <i>korana</i> ??????
-	Melón, mango , véase melocotón de viña
VC 2670	Melón, nara <i>Acanthosicyos horridus</i> Welw. ex Benth. & Hook. f.
-	Melón, Oriental , véase melón de Corea, véase VC..?
-	Melón para encurtidos <i>Cucumis melo</i> L. subsp. <i>agrestis</i> (Naudin) Pangalo var. <i>conomon</i> (Thunb.) Makino
-	Melón persa , véase melones, excepto sandías, VC 0046 Cultivar de <i>Cucumis melo</i> L., subsp. <i>melo</i> var. <i>cantaloupo</i> Ser.

- **Melón granada**, véase melón, dudaim
 - **Melón serpiente**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
Cucumis melo L., var. *flexuosus* (L.) Naudin.
 - **Melón culebra**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
sinónimo de melón serpiente
 - **Melón nara**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
Acanthosicyos horridus Welw. Ex Benth. & Hook. f.
 - **Melón de piel blanca**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
Cultivares de *Cucumis melo* L. subsp. *melo* var. *inodorus* H. Jacq.
 - **Melón de invierno**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
sinónimo de melón de piel blanca, véase allí
 - **Melón de almizcle**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
Cultivar de *Cucumis melo* L.; *C. melo* L. var. *melo*
 - **Melocotón de viña**, véase melones, excepto sandías, VC 0046
Cucumis melo L. subsp. *agrestis* (Naudin) Pangalo var. *chito* (C. Morren) Naudin
- VC 0432 **Sandía**
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai var. *lanatus*
sin: *C. vulgaris* Schrad.; *Colocynthis citrullus* (L.) O. Ktze.

Grupo 011B Hortalizas de fruto, cucurbitáceas - de piel no comestible – calabazas de invierno

Código n.º

Producto

- VC 2041 **Hortalizas de fruto, cucurbitáceas - de piel no comestible– calabazas de invierno**
(Comprende todos los productos de este subgrupo)
- **Calabaza bellota**, véase calabaza de invierno, VC 0433
Cucurbita pepo var. *ovifera* (L.) Harz
 - **Zapallo anco**, véase calabaza de invierno, VC 0433
Cucurbita moschata Duchesne
 - **Calabaza**, véase calabaza de invierno, VC 0433
Cucurbita pepo L.
- VC 2680 **Cassabanana**
Sicana odorifera (Vell.) Naudin

- **Anquito**, véase calabaza común, VC 0429
Cucurbita moschata Duchesne
- VC 2681 **Pepino amargo**
Momordica cochinchinensis (Lour.) Spreng.
- **Calabaza blanca china**, véase calabaza blanca, VC 0434
- **Calabaza Cochinchin**, véase pepino amargo, VC 2681
- VC 2682 **Pepino africano**
Cucumis metuliferus E. Meyer ex Naudin
- **Pepino armenio**, véase melón serpiente
- **Calabaza de olor**, véase calabaza común, VC 0429
Cultivares maduros de *Cucurbita argyrosperma* C. Huber
- **Calabaza gigante**, véase calabaza común, VC 0429
Cucurbita moschata Duchesne
- **Calabacín Hubbard**, véase calabaza de invierno, VC 0433
Cucurbita maxima Duchesne
- **Kiwano**, véase pepino africano, VC 2682
- **Calabaza bonetera** (variedad tardía), véase calabaza común, VC 0429
- **Calabaza común**, véase calabaza común, VC 0429
Cucurbita pepo L.; *C. pepo* L. subsp. *pepo*
- VC 0429 **Calabaza común**
Cultivares maduros de *Cucurbita maxima* Duchesne; *Cucurbita argyrosperma* C. Huber; *C. moschata* Duchesne; *C. pepo* L. y *C. pepo* L. subsp. *pepo*
- **Calabaza pinta**, véase calabaza común, VC 0429
Cucurbita argyrosperma C. Huber
- **Calabaza espagueti**, véase calabaza de invierno, VC 0433
Cucurbita pepo subsp. *pepo*
- VC 0434 **Calabaza blanca**
Benincasa hispida (Thunb.) Cogn.;
sin: *B. cerifera* Savi
- VC 0433 **Calabaza de invierno**, véase también calabaza común VC 0429
Cultivares maduros de *Cucurbita maxima* Duchesne; *C. maxima* subsp. *maxima*; *C. moschata* Duchesne; *C. pepo* (L.); *Cucurbita pepo* subsp. *pepo* y *Cucurbita pepo* var. *ovifera* (L.) Harz

Grupo 014 Hortalizas leguminosas**Clase A****Tipo 2 Hortalizas Grupo 014 Código alfabético VP**

El grupo 014. Hortalizas leguminosas se ha formado con las semillas carnosas y vainas no maduras de plantas leguminosas que normalmente se conocen como judías y guisantes.

Las vainas están completamente expuestas a los plaguicidas durante la temporada de cultivo, mientras que la semilla carnosa está protegida dentro de la vaina de la mayoría de los plaguicidas, excepto los plaguicidas con acción sistémica.

Las formas carnosas se pueden consumir como vainas enteras o como el producto desgranado.

Este grupo contiene 4 subgrupos basados en la morfología y la práctica de cultivo:

14A Judías con vaina

14B Guisantes con vaina

14C Judías carnosas sin vaina

14D Guisantes carnosos sin vaina

Parte del producto a que se aplica el LMR (y que se analiza): **Todo el producto salvo que se especifique lo contrario.**

Código n.º**Producto**

VP 0060

Hortalizas leguminosas

Subgrupo 14A

Judías con vaina

Código n.º**Producto**

VP 2060

Judías con vaina

(Comprende todos los productos de este subgrupo)

VP 0061

Legumbres, excepto las habas y la soja (*Phaseolus spp.*) (vainas verdes y semillas no maduras)

VP 2840

Judías con vaina (*Vigna spp.*) (vainas verdes y semillas no maduras)

-

Frijol espárrago (vainas), véase frijol espárrago, VP 0544

-

Guisante espárrago (vainas), véase dólico de Goa, VP 0530

-

Mungo negro (vainas verdes), véase frijol de urd, VP 0521

-

Dólico gigante (vainas jóvenes y semillas no maduras), véase poroto de Egipto, VP 0531

VP 0522

Habas (vainas verdes y semillas no maduras)

Vicia faba L. subsp. *faba*, var. *faba*

VP 2841

Judía de metro (vainas inmaduras y semillas verdes)

Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *cylindrical* (L.) Verdc.

sin: *Dolichos catjang* Burm.

- **Frijol espárrago chino**, véase frijol espárrago, VP 0544
- Guar (vainas jóvenes), véase guar, VP 0525
- VP 0526 **Frijol común** (vainas y semillas no maduras)
Phaseolus vulgaris L., varios cultivares
- VP 0527 **Caupí** (semillas no maduras)
Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *unguiculata*
- **Frijol angulado** (vainas no maduras), véase dólico de Goa, VP 0530
- **Frijol de enrame** (vainas y semillas no maduras), véase frijol común (vainas y semillas no maduras), VP 0526
- **Frijol de jardín**, véase frijol común, VP 0526
- VP 0530 **Dólico de goa** (vainas no maduras)
Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC.
- **Habichuelas verdes** (vainas verdes y granos no maduros), véase frijol común (vainas y semillas no maduras), VP 0526
- **Mungo verde** (vainas verdes), véase frijol mungo, VP 0536
- **Soja verde**, véase soja (semillas carnosas en vainas), VP 0546
- VP 0525 **Guar** (vainas jóvenes)
Cyamopsis tetragonoloba (L.) Taub;
sin: *C. psoralioides* (lam.) DC.
- **Porotos** (vainas verdes y semillas no maduras), véase frijol común (vainas y semillas no maduras), VP 0526
- **Frijol caballero** (vainas verdes y semillas no maduras), véase poroto de Egipto (vainas y semillas no maduras), VP 0531
- VP 0532 **Frijol de playa** (vainas tiernas y semillas no maduras)
Canavalia ensiformis (L.) DC.
- **Haboncillos** (vainas), véase frijol común (vainas y semillas no maduras), VP 0526
- VP 0531 **Poroto de Egipto** (vainas y semillas no maduras)
Lablab purpureus (L.) spp. dulce *purpureus*
sin: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- **Frijol de Manila** (vainas no maduras), véase dólico de Goa (vainas no maduras), VP 0530
- **Frijol "moth"** (vainas verdes), véase frijol "moth" (vainas verdes), VP 0535

- VP 0535 **Frijol “moth”** (vainas verdes)
Vigna aconitifolius (Jacq.) Verde.
sin: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VP 0536 **Frijol mungo** (vainas verdes)
Vigna radiata (L.) Wilczek, var. *radiata*;
sin: *Phaseolus aureus* Roxb;
- VP 0539 **Frijol arroz** (vainas tiernas)
Vigna umbellata (Thunb.) Ohwi eg Ohashi;
sin: *V. calcarata* (Roxb.) Kurz; *Phaseolus calcaratus* Roxb.
- **Frijol trepador**, véase frijol común, VP 0526
- VP 0540 **Judía encarnada** (vainas y semillas)
Phaseolus coccineus L.
- **Judía plana**, véase frijol común (vainas y semillas no maduras), VP 0526
- **Judihuela** (vainas jóvenes), véase frijol común, VP 0526
- VP 0546 **Soja** (semillas carnosas en vainas)
Glycine max (L.) Merr.;
- VP 2842 **Petai** (vainas y semillas no maduras)
Parkia speciosa Hassk.
- VP 0542 **Frijol haba** (vainas jóvenes y granos)
Canavalia gladiata (Jacq.) DC.
- VP 0521 **Mungo negro** (vainas verdes)
Vigna mungo (L.) Hepper var. *mungo*
sin: *Phaseolus mungo* L.;
- **Soja (edamame)**, véase soja (semillas carnosas en vainas), VP 0546
- **Frijolillo**, véase frijol común, VP 0526
- **Frijol de alas** (vainas no maduras), véase dólico de Goa, VP 0530
- VP 0543 **Bocha cultivada** (vainas jóvenes)
Lotus tetragonolobus L.
sin: *Tetragonolobus purpureus* Moench
- VP 0544 **Frijol espárrago** (vainas)
Vigna unguiculata subsp *sesquipedalis* (L.) Verdc.

Subgrupo 14B**Guisantes con vaina****Código n.º****Producto**

VP 2061

Guisantes con vaina

(Comprende todos los productos de este subgrupo)

VP 0063

Guisantes (arvejas) (vainas y semillas carnosas = semillas inmaduras)*Pisum* spp.

-

Guisante enano, véase tirabeque (vainas jóvenes), VP 0537

VP 0528

Guisantes (vainas verdes)*Pisum sativum* L. var. *sativum*

VP 2850

Almorta (vainas tiernas)*Lathyrus sativus* L.

VP 0533

Lenteja (vainas tiernas)*L. culinaris* Medik subsp. *culinaris*sin: *Lens esculenta* Moench.; *Ervum lens* L.

-

Guisante cometodo, véase tirabeque

VP 0537

Gandú (vainas y semillas verdes tiernas)*Cajanus cajan* (L.) Millsp.sin: *C. indicus* Spreng.

VP 0538

Tirabeque (vainas jóvenes)*Pisum sativum* L., subsp. *sativum* var. *macrocarpon* Ser.; *P. sativum* L., spp. *sativum*, var. *sacharatum*

-

Chícharo rojo (semillas verdes y/o semillas verdes jóvenes), véase gandú, VP 0537

-

Chícharo chino, véase tirabeque (vainas jóvenes), VP 0537

-

Guisante de hebra (vainas jóvenes), véase tirabeque, VP 0538*Pisum sativum* L., spp. *sativum*, var. *sacharatum***Subgrupo 14C****Judías carnosas sin vaina****Código n.º****Producto**

VP 2062

Judías carnosas sin vaina

(Comprende todos los productos de este subgrupo)

VP 0062

Frijoles desgranados (*Phaseolus* spp.) (semillas carnosas)

VP 2860

Judías sin vaina (*Vigna* spp.) (semillas carnosas)

- VP 0520 **Guisante de tierra** (semillas no maduras)
 Voandzeia subterranea (L.) Thou.
- **Guisantes ojinegros** (semillas carnosas), véase caupí (semillas carnosas), VP 2863
- **Dólico gigante** (semillas no maduras), véase poroto de Egipto, VP 2864
- VP 0523 **Habas desgranadas** (carnosas) (= semillas no maduras)
 Vicia faba L. subsp. *faba*, var. *faba*
- VP 2861 **Judía de metro** (semillas carnosas)
 Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *cylindrical* (L.) Verdc.
 sin: *Dolichos catjang* Burm.
- VP 2862 **Frijol común** (semillas carnosas)
 Phaseolus vulgaris L., varios cultivares
- VP 2863 **Caupí** (semillas carnosas)
 Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *unguiculata*
- **Haba común** (granos no maduros), véase habas desgranadas, VP 0523
- **Habichuelas** (granos verdes), véase frijol común (semillas carnosas), VP 2862
- VP 0530 **Dólico de Goa** (semillas carnosas)
 Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC.
- **Frijol caballero** (semillas no maduras), véase poroto de Egipto (semillas carnosas), VP2864
- VP 2864 **Frijol de playa** (semillas no maduras)
 Canavalia ensiformis (L.) DC.
- VP 2864 **Poroto de Egipto** (semillas carnosas)
 Lablab purpureus (L.) spp. dulce *purpureus*
 sin: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- VP 2865 **Frijolillo** (semillas carnosas)
 Phaseolus lunatus L.;
 sin: *Ph. limensis* Macf.; *Ph. inamoenus* L.
- VP 0545 **Altramuces**
 Lupinus ssp, spp. dulce, variedades y cultivares con bajo contenido de alcaloides
- **Frijol "moth"** (semillas frescas), véase frijol "moth" (semillas frescas), VP 2866

VP 2866	Frijol "moth" (semillas frescas) <i>Vigna aconitifolius</i> (Jacq.) Verde. sin: <i>Phaseolus aconitifolius</i> Jacq.; <i>Ph. trilobus</i> Ait;
VP 0540	Judía encarnada (semillas carnosas) <i>Phaseolus coccineus</i> L.
-	Frijol sieva (granos frescos verdes), véase frijolillo, VP 2865
-	Guisante sureño , véase caupí (semillas carnosas), VP 2863
VP 0541	Soja (semillas carnosas) <i>Glycine max</i> (L.) Merr.;
-	Soja , véase soja (semillas carnosas), VP 0541
VP 2867	Petai (vainas carnosas) <i>Parkia speciosa</i> Hassk.
VP 2868	Frijol terciopelo <i>Mucuna Pruriens</i> (L.) DC.
Subgrupo 14D	Guisantes carnosos sin vaina
<u>Código n.º</u>	<u>Producto</u>
VP 2063	Guisantes carnosos sin vaina (Comprende todos los productos de este subgrupo)
VP 0064	Guisantes sin vaina (semillas carnosas) <i>Pisum</i> spp.
VP 2880	Garbanzo (semillas carnosas) <i>Cicer arietinum</i> L.
-	Garbanzos , véase garbanzo (semillas carnosas), VP...
VP 0529	Guisantes , (semillas carnosas no maduras) <i>Pisum sativum</i> L. var. <i>sativum</i>
-	Arveja , véase guisantes (semillas carnosas no maduras, VP 0529)
VP 2881	Lenteja (semillas carnosas) <i>L. culinaris</i> Medik subsp. <i>culinaris</i> sin: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.

VP 2882

Gandú (semillas verdes tiernas)

Cajanus cajan (L.) Millsp.;

sin: *C. indicus* Spreng.

-

Chícharo rojo (semillas verdes jóvenes), véase gandú (semillas verdes tiernas), VP

Legumbres**Clase A****Tipo 2 Hortalizas Grupo 015 Código alfabético VD**

El grupo 015. Legumbres consta de semillas maduras, desecadas de forma natural o artificial, de plantas leguminosas conocidas como judías (secas) y guisantes (secos).

Las semillas en la vaina están protegidas de la mayoría de los plaguicidas aplicados durante la temporada de cultivo, salvo los plaguicidas que presentan una acción sistémica. No obstante, las judías y guisantes desecados suelen exponerse a tratamientos después de la cosecha

Las legumbres secas se consumen después de la elaboración o de cocinarlas en el hogar.

Los productos de este grupo están agrupados en 2 subgrupos:

15A Judías desecadas (sin vaina)

15B Guisantes desecados (sin vaina)

Parte del producto a que se aplica el LMR (y que se analiza): **Todo el producto.**

Grupo 015 Legumbres**Código n.º Producto**

VD 0070 **Legumbres**

Grupo 015A Judías desecadas (sin vaina)**Código n.º Producto**

VD 2065 **Judías desecadas (sin vaina)**

(Comprende todos los productos de este subgrupo)

VD 0071 **Frijoles (*Phaseolus spp.*) (secos)**

Phaseolus spp.; varias especies y cultivares

VD 2890 **Frijoles (*Vigna spp.*) (secos)**

Vigna spp.; varias y especies y cultivares

VD 0560 **Frijol "adzuki" (seco)**

Vigna angularis (Willd.) Ohwi & Ohashi

sin: *Phaseolus angularis* (Willd.) W. Wight;

VD 2891 **Frijol-ñame**

Sphenostylis stenocarpa (Hochst. Ex A. Rich.)Harms

VD 0520 **Guisante de tierra (semilla seca)**

Vigna subterranea (L.) Verde.;

sin: *Voandzeia subterranea* (L.) Thou.

- **Guisante ojinegro**, véase caupí (seco), VD 0526
Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *unguiculata*
- **Mungo negro** (seco), véase frijol de urd (seco), VD 0521
- **Frijol de tierra**, véase poroto de Egipto (seco), VD 0531
- VD 0523 **Habas** (secas)
Vicia faba L, subsp. *faba*, var. *faba*
- **Frijol de manteca**, véase frijolillo (seco), VD 0534
- **Judía de metro** (seca), véase caupí (seco), VD 0527
Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *cylindrical* (L.) Verdc.
sin: *Dolichos catjang* Burm.
- VD 0526 **Frijol común** (seco)
Phaseolus vulgaris L.
- VD 0527 **Caupí** (seco)
Vigna unguiculata (L.) Walp;
sin: *V. sinensis* (L.) Savi ex Hassk.; *Dolichos sinensis* L.
- **Frijol arándano**, véase frijol común (seco), VD 0526
- **Frijol enano** (seco), véase frijol común (seco), VD 0526
- **Judía común** (seca), véase frijol común (seco), VD 0526
- **Frijol de enrame**, véase el grupo 014: Hortalizas leguminosas
- **Lenteja de tierra**, véase lenteja de tierra, VD 0563
- VD 2892. **Dólico de Goa** (seco)
Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC.
- **Frijoles verdes**, véase el grupo 014: Hortalizas leguminosas
- **Mungo verde** (seco), véase frijol mungo (seco), VD 0536
- VD 2893 **Guar** (seco)
Cyamopsis tetragonoloba (L.) Taub;
sin: *C. psoralioides* (lam.) DC.
- **Porotos**, véase frijol común, Grupo 014: Hortalizas leguminosas
- **Haba caballar** (seca), véase habas (secas), VD 0523

- VD 0562 **Judía espárrago**
 Macrotyloma uniflorum (Lam.) Verdc.
 sin: *Dolichos uniflorus* Lam.; *D. biflorus* auct. non L.
- **Frijol caballero** (seco), véase poroto de Egipto (seco), VD 0531
- VD 2894 **Frijol de playa**, (seco)
 Canavalia ensiformis (L.) DC.
- VD 0563 **Lenteja de tierra**
 Macrotyloma geocarpum (Harms) Marcechal & Baudet;
 sin: *Kerstingiella geocarpa* Harms.
- **Haboncillos** (secos), véase frijol común (seco), VD 0526
- VD 0531 **Poroto de Egipto** (seco)
 Lablab purpureus (L.) spp. dulce *purpureus*
 sin: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- VD 0534 **Frijolillo** (seco)
 Phaseolus lunatus L.;;
 sin: *Ph. limensis* Macf.; *Ph. inamoenus* L.
- VD 0545 **Altramuces** (secos)
 Lupinus spp., spp. dulce, variedades y cultivares con un bajo contenido de alcaloides
- **Frijol "moth"** (seco), véase frijol "moth" (seco), VD 0535
- VD 2895 **Judía de marama**
 Tylosema esculentum (Burch.) A. Schreib.
- VD 0535 **Frijol "moth"** (seco)
 Vigna aconitifolius (Jacq.) Verde.
 sin: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VD 0536 **Frijol mungo** (seco)
 Vigna radiata (L.) Wilczek, var. *radiata*;
 sin: *Phaseolus aureus* Roxb;
- **Alubias** (secas), véase frijol común (seco), VD 0526
- **Judías pintas**, véase frijol común (seco), VD 0526

VD 0539	Frijol arroz (seco) <i>Vigna umbellata</i> (Thunb.) Ohwi & Ohashi; sin: <i>V. calcarata</i> (Roxb.) Kurz; <i>Phaseolus calcaratus</i> Roxb.
-	Frijol trepador , véase frijol común, Grupo 014: Hortalizas leguminosas
VD 2896	Judía encarnada (seca) <i>Phaseolus coccineus</i> L.
-	Frijol sieva (seco) , véase frijolillo (seco), VD 0534
-	Guisante sureño , véase caupí (seco), VD 0527 <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. subsp. <i>unguiculata</i>
VD 0541	Soja (seca) <i>Glycine max</i> (L.) Merr.;
-	Soja negra (seca) , véase soja (seca), VD 0541
-	Soja (seca) , véase soja (seca), VD 0541
VD 2897	Frijol haba (seco) <i>Canavalia gladiata</i> (Jacq.) DC.
VD 0564	Frijol tepari (seco) <i>Phaseolus acutifolius</i> Gray, var. <i>acutifolius</i> Sin: <i>Phaseolus acutifolius</i> Gray, var. <i>latifolius</i> Freem.
VD 0521	Frijol de urd (seco) <i>Phaseolus mungo</i> L.; sin: <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper
VD 2898	Frijol terciopelo (seco) <i>Mucuna Pruriens</i> (L.) DC.
VD 2899	Bocha cultivada (seca) <i>Lotus tetragonolobus</i> L. sin: <i>Tetragonolobus purpureus</i> Moench
Grupo 015A	Guisantes desecados (sin vaina)
<u>Código n.º</u>	<u>Producto</u>
VD 2066	Guisantes desecados (sin vaina) (Comprende todos los productos de este subgrupo)

- VD 0072 **Guisantes (arvejas) (secos)**
Pisum spp.
- **Gandul**, véase gandú (seco), VD 0537
- **Almorta**, véase almorta (seca), VD 2920
- VD 0524 **Garbanzo (seco)**
Cicer arietinum L.
- VD 0561 **Guisante pardo (seco)**
Pisum sativum L., subsp. *sativum* var. *arvense* (L.) Poir.
sin: *Pisum arvense* L.
- **Guisante**, véase el grupo 014: Hortalizas leguminosas
- VD 2920 **Almorta (seca)**
Lathyrus sativus L.
- VD 0533 **Lenteja (seca)**
L. culinaris Medik subsp. *culinaris*
sin: *Lens esculenta* Moench.; *Ervum lens* L.
- VD 0537 **Gandú (seco)**
Cajanus cajan (L.) Millsp.
sin: *C. indicus* Spreng.
- **Mungo rojo (seco)**, véase gandú (seco), VD 0537
- **Guisante de desgranar (seco)**, guisante pardo (seco), VD 0561

APÉNDICE IV

LISTA DE PARTICIPANTES

Nombre	País/organización	Correo electrónico
Erica Muller (Chair)	Países Bajos	e.muller@minlnv.nl
Bill Barney (Chair)	Estados Unidos de América	barney@easop.rutgers.edu
Codex Contact Point Argentina	Argentina	codex@minagri.gob.ar
Laura Bonomi	Argentina	lbonomi@senasa.gov.ar
Codex Contact Point Australia	Australia	codex.contact@daff.gov.au
Alan Norden	Australia	Alan.Norden@apvma.gov.au
Dr. Raj Bhula	Australia	raj.bhula@apvma.gov.au
Jennifer Selwyn	Canadá	jennifer.selwyn@hc-sc.gc.ca
Peter Chan	Canadá	peter.chan@hc-sc.gc.ca
CCPR secretariat	China	ccpr@agri.gov.cn
CCPR Chair	China	ccpr_qiao@agri.gov.cn
Qin Dongmei	China	qindongmei@agri.gov.cn
Giovanny Cifuentes Rodriguez	Colombia	gcifuentes@minsalud.gov.co
Giannina Lavagni Bolanos	Costa Rica	glavagni@meic.go.cr
Roger Ruiz Zapata	Costa Rica	rruiz@sfe.go.cr
Codex Contact point EU	Unión Europea	codex@ec.europa.eu
Almut Bitterhof	Unión Europea	Almut.Bitterhof@ec.europa.eu
Volker Wachtler	Unión Europea	Volker.Wachtler@ec.europa.eu
Codex Contact Point India	India	codex-india@nic.in
K. K. Sharma	India	kksaicrp@yahoo.co.in
Prof. Sri Noegrohati	Indonesia	sri_noegrohati@ugm.ac.id codex_kementan@yahoo.com
Mrs. Roya Noorbakhsh	Irán	roybakhsh@yahoo.com
Codex Contact Point Japan	Japón	codex_maff@nm.maff.go.jp
Mr. Makoto Irie	Japón	makoto_irie@nm.maff.go.jp
Mr. Miki Matsui	Japón	miki_matsui@nm.maff.go.jp
Codex Contact Point Malaysia	Malasia	ccp_malaysia@moh.gov.my

Nombre	País/organización	Correo electrónico
Ms. Nursiah Mohd Tajol Aros	Malasia	nur.aros@gmail.com nursiah@doa.gov.my
Ms. Nurul Hazila Abdul Ghani	Malasia	hazilaghani@yahoo.com nurulhazila@doa.gov.my
Hemlata Dowlut	Mauricio	hdowlut@mail.gov.mu
David Lunn	Nueva Zelandia	dave.lunn@mpi.govt.nz
Codex Contact Point Korea	República de Corea	codexkorea@korea.kr
Moon-Ik Chang	República de Corea	1004@korea.kr
Chan-Hyeok Kwom	República de Corea	chkwom@korea.kr
Kyeong-Ae Son	República de Corea	sky199@korea.kr
Moo-Hyeog Im	República de Corea	imh0119@korea.kr
Young-Wook Son	República de Corea	s9918@korea.kr
Konstantin Eller	Federación de Rusia	eller@ion.ru
Codex Contact Point Thailand	Tailandia	codex@acfs.go.th
Panpilad Saikaew	Tailandia	panpilad@acfs.go.th